

Bruxelles, 13 iunie 2016
(OR. en)

9200/16

ECOFIN 452
UEM 199
SOC 316
EMPL 212
COMPET 286
ENV 331
EDUC 186
RECH 178
ENER 194
JAI 440

NOTĂ

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Nr. doc. Csie:	9128/16 ECOFIN 419 UEM 169 SOC 283 EMPL 179 COMPET 256 ENV 300 EDUC 156 RECH 148 ENER 161 JAI 406 - COM(2016) 330 final
Subiect:	Recomandare de RECOMANDARE A CONSILIULUI privind Programul național de reformă al Franței pentru 2016 și care include un aviz al Consiliului privind Programul de stabilitate al Franței pentru 2016

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor proiectul de recomandare a Consiliului sus-menționat, astfel cum a fost revizuit și convenit de diferite comitete ale Consiliului, pe baza propunerii COM(2016) 330 final a Comisiei.

RECOMANDARE A CONSILIULUI

din ...

privind Programul național de reformă al Franței pentru 2016

și care include un aviz al Consiliului privind Programul de stabilitate al Franței pentru 2016

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 121 alineatul (2) și articolul 148 alineatul (4),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1466/97 al Consiliului din 7 iulie 1997 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice¹, în special articolul 5 alineatul (2),

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1176/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 noiembrie 2011 privind prevenirea și corectarea dezechilibrelor macroeconomice², în special articolul 6 alineatul (1),

având în vedere recomandarea Comisiei Europene,

având în vedere rezoluțiile Parlamentului European,

având în vedere concluziile Consiliului European,

având în vedere avizul Comitetului pentru ocuparea forței de muncă,

¹ JO L 209, 2.8.1997, p. 1.

² JO L 306, 23.11.2011, p. 25.

având în vedere avizul Comitetului economic și financiar,

având în vedere avizul Comitetului pentru protecție socială,

având în vedere avizul Comitetului de politică economică,

întrucât:

- (1) La 26 noiembrie 2015, Comisia a adoptat analiza anuală a creșterii, care marchează începutul semestrului european pentru coordonarea politicilor economice pentru 2016. Prioritățile analizei anuale a creșterii au fost aprobate de Consiliul European din 17-18 martie 2016. La 26 noiembrie 2015, Comisia a adoptat, în baza Regulamentului (UE) nr. 1176/2011, Raportul privind mecanismul de alertă, în care a identificat Franța ca fiind unul dintre statele membre pentru care urma să se efectueze un bilanț aprofundat. În aceeași zi, Comisia a adoptat, de asemenea, o recomandare de recomandare a Consiliului privind politica economică a zonei euro. Această recomandare a fost aprobată de Consiliul European din 18-19 februarie 2016 și a fost adoptată de Consiliu la 8 martie 2016³. În calitate de țară a cărei monedă este euro și având în vedere legăturile strânse dintre economii în cadrul uniunii economice și monetare, Franța ar trebui să asigure punerea în aplicare integrală și în timp util a recomandării.
- (2) Raportul de țară privind Franța pentru 2016 a fost publicat la 26 februarie 2016. Acesta a evaluat progresele realizate de Franța în ceea ce privește punerea în aplicare a recomandărilor specifice fiecărei țări, adoptate de Consiliu la 14 iulie 2015, precum și progresele realizate în direcția îndeplinirii obiectivelor naționale din cadrul Strategiei Europa 2020. De asemenea, acesta a inclus un bilanț aprofundat în temeiul articolului 5 din Regulamentul (UE) nr. 1176/2011. La 8 martie 2016, Comisia a prezentat rezultatele bilanțului aprofundat. În urma acestei analize, Comisia a concluzionat că Franța se confruntă cu dezechilibre macroeconomice excesive. Mai concret, Franța, care înregistrează o creștere moderată și o inflație scăzută, se confruntă cu o datorie publică ridicată și crescândă, însoțită de o deteriorare a competitivității. Este deosebit de importantă luarea unor măsuri pentru reducerea riscului apariției unor efecte adverse asupra economiei franceze și, având în vedere dimensiunea sa, a efectelor de propagare negative către uniunea economică și monetară.

³ JO C 96, 11.3.2016, p. 1.

- (3) La 29 aprilie 2016, Franța și-a prezentat Programul național de reformă pentru 2016 și Programul de stabilitate pentru 2016. Pentru a se ține seama de legăturile dintre cele două programe, acestea au fost evaluate în același timp.
- (4) Recomandările specifice fiecărei țări relevante au fost abordate în cadrul programării fondurilor structurale și de investiții europene pentru perioada 2014-2020. Astfel cum se prevede la articolul 23 din Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului⁴, în cazul în care acest lucru este necesar pentru a sprijini punerea în aplicare a recomandărilor relevante ale Consiliului, Comisia poate solicita unui stat membru să își revizuiască acordul de parteneriat și programele relevante și să propună modificări la acestea. Comisia a furnizat detalii suplimentare referitoare la modul în care va utiliza această dispoziție în orientările privind aplicarea măsurilor de corelare între eficacitatea fondurilor structurale și de investiții europene și buna guvernare economică.

⁴ Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 320).

- (5) În prezent, Franța face obiectul componentei corective a Pactului de stabilitate și de creștere. În Programul de stabilitate pentru 2016, guvernul prevede corectarea deficitului excesiv până în 2017, în concordanță cu recomandarea Consiliului din 10 martie 2015. Se prevede că deficitul global va scădea și mai mult, ajungând la 1,2 % din PIB în 2019. Se prevede că obiectivul bugetar pe termen mediu – un deficit structural de 0,4 % din PIB – va fi atins până în 2018. În conformitate cu Programul de stabilitate, se estimează că ponderea datoriei publice în PIB va atinge vârful de 96,5 % din PIB în 2017 și va descrește treptat la 93,3 % din PIB în 2019. Scenariul macroeconomic care stă la baza proiecțiilor bugetare este, în linii mari, plauzibil. Cu toate acestea, măsurile necesare pentru sprijinirea, începând cu 2017, a atingerii țintelor de deficit preconizate nu au fost suficient detaliate. Pe baza previziunilor Comisiei din primăvara anului 2016, deficitul global ar urma să atingă 3,4 % din PIB în 2016, ceea ce concordă cu deficitul recomandat de Consiliu în 2015. În ceea ce privește anul 2017, se preconizează că, dacă politicile rămân neschimbate, deficitul global va atinge 3,2 % din PIB, periclitând respectarea termenului de corectare a deficitului excesiv. Se estimează că efortul bugetar recomandat nu va fi posibil în 2016 și 2017, deoarece strategia de consolidare urmată de Franța se bazează mai ales pe măsuri precum îmbunătățirea condițiilor ciclice și menținerea unui mediu caracterizat de rate scăzute ale dobânzii, măsuri care nu se află sub controlul autorităților și care, astfel, comportă riscuri de conformitate. Pe baza evaluării Programului de stabilitate și ținând seama de previziunile Comisiei din primăvara anului 2016, Consiliul consideră că, deși se estimează în prezent că Franța își va atinge obiectivul principal în 2016, există totuși riscul ca această țară să nu respecte dispozițiile Pactului de stabilitate și de creștere. Vor fi necesare, așadar, măsuri suplimentare prin care să se asigure corectarea durabilă a deficitului excesiv până în 2017.
- (6) Ponderea cheltuielilor publice în PIB înregistrată de Franța este una dintre cele mai ridicate din Uniune și, în ciuda unei ușoare scăderi în 2015, aceasta rămâne cu mult peste media zonei euro. Franța pune în aplicare un plan de reducere a cheltuielilor publice, între 2015 și 2017, cu 50 de miliarde EUR în raport cu tendința de creștere la toate nivelurile administrației publice, dar este posibil ca acest plan să nu conducă la o reducere semnificativă a cheltuielilor publice. Eficiența acestui plan ar putea fi sporită dacă s-ar detalia măsurile care stau la baza reducerii cheltuielilor și dacă în același timp s-ar asigura faptul că măsurile referitoare la economii țin seama de inflația aproape egală cu zero.

- (7) Continuă să existe provocări în ceea ce privește reducerea într-o mai mare măsură a cotei cheltuielilor, astfel cum era prevăzut, deoarece procesul de identificare a unor domenii largi de potențiale economii nu a avut suficiente rezultate, iar revizuirile cheltuielilor au dat rezultate modeste până în prezent. În sectorul locuințelor, Franța cheltuiește de aproape două ori mai mult decât țările europene cu caracteristici similare, fără ca rezultatele de pe piața locuințelor să fie vădit mai bune. Aplicarea reducerii prevăzute în cazul granturilor acordate autorităților locale de către administrația centrală și un control mai strict al cheltuielilor administrației locale, în special prin limitarea creșterii costurilor administrative ale autorităților locale, ar putea, printr-un efect combinat, să protejeze capacitatea de investiții a acestora. Revizuirile cheltuielilor ar putea fi un instrument corespunzător de identificare a unor astfel de economii. De asemenea, recenta reformă a administrației locale are potențialul de a spori eficiența sistemului pe termen mediu și lung.
- (8) Nu pot fi realizate economii considerabile pe termen scurt fără o moderare semnificativă a creșterii cheltuielilor din domeniul securității sociale, care reprezintă peste jumătate din cheltuielile administrației publice. Sustenabilitatea sistemului de pensii s-a îmbunătățit prin acordul privind sistemele de pensii complementare din 2015, dar s-ar putea confrunța în continuare cu deficite pe termen scurt și mediu, în special în condiții macroeconomice nefavorabile. În plus, actuala cotă ridicată a cheltuielilor publice cu pensiile ar urma să fie redusă ca rezultat al reformelor anterioare întreprinse în domeniul pensiilor, însă abia după 2025. Franța și-a fixat obiective ambițioase pentru 2016 și 2017 în ceea ce privește limitarea creșterii cheltuielilor cu sănătatea. Aceste obiective ar putea fi completate de noi eforturi de identificare a unor sporuri de eficiență pe termen mediu și lung.
- (9) Pentru reducerea costurilor forței de muncă și pentru îmbunătățirea marjelor de profit ale întreprinderilor au fost luate măsuri de politică, precum creditul fiscal pentru competitivitate și ocuparea forței de muncă, în valoare de 20 de miliarde EUR, și reducerea cu încă 10 miliarde EUR a contribuțiilor angajatorilor la asigurările sociale, conform pactului de responsabilitate și solidaritate. Eficacitatea acestor măsuri, care reprezintă 1,5 % din PIB și contribuie la reducerea decalajului dintre Franța și media zonei euro în ceea ce privește costul forței de muncă, ar putea fi afectată de modul în care ele sunt concepute. Rezultatele evaluărilor avute în vedere pentru aceste măsuri de reducere a costurilor vor fi utilizate pentru luarea unor eventuale decizii cu privire la viitoarea formă a schemelor respective, pentru a se asigura că aceste măsuri își ating obiectivele în materie de eficiență. De un interes deosebit pentru evaluările în chestiune este efectul asupra sistemului de stabilire a salariilor și asupra ocupării forței de muncă.

- (10) În actualul context caracterizat de rate ridicate ale șomajului, există riscul ca ocuparea persoanelor slab calificate să fie afectată de costul forței de muncă aferent salariului minim. Deși salariul minim este ridicat în comparație cu salariul median, costul forței de muncă aferent salariului minim a fost redus prin intermediul unor scutiri de plata contribuțiilor la asigurările sociale. Majorările aduse salariului minim generează majorări salariale pentru majoritatea categoriilor de lucrători și riscă să creeze o comprimare a salariilor în sens ascendent. Din cauza mecanismului de indexare a salariului minim există efecte de reacție între majorările aduse salariului mediu și modificările aduse salariului minim, ceea ce întârzie ajustarea salariilor, necesară pentru a se face față unei situații economice precare.
- (11) Recentele reforme au creat o anumită flexibilitate pentru angajatori, care pot să se abată de la acordurile sectoriale, însă această flexibilitate este limitată. Respectivul acorduri reglementează toate aspectele ocupării forței de muncă, precum salariile, timpul de lucru și condițiile de angajare și de muncă, limitând posibilitatea întreprinderilor de a ajusta forța de muncă în funcție de nevoile lor. În prezent, sectoarele au posibilitatea de a nu le permite întreprinderilor să determine, de la caz la caz și după negocieri cu partenerii sociali, condițiile în care timpul de lucru s-ar putea abate de la acordurile sectoriale. În consultare cu partenerii sociali s-ar putea facilita aplicarea unor derogări de la acordurile sectoriale și de la prevederile juridice generale referitoare la condițiile de muncă, prin intermediul unor acorduri încheiate la nivel de întreprindere.

- (12) În 2015, rata șomajului a crescut la 10,4 %. Șomajul este mai ridicat în rândul tinerilor, al resortisanților țărilor din afara UE și al lucrătorilor mai slab calificați. Structura pieței forței de muncă este caracterizată de o polarizare crescândă, lucrătorii înalt calificați fiind angajați pe bază de contracte cu durată nedeterminată, iar locurile de muncă pentru care nu sunt necesare calificări deosebite devenind, într-o proporție constantă, tot mai nesigure. Proporția reprezentată în totalul angajărilor de contractele cu o durată determinată de mai puțin de o lună a crescut, ajungând la aproape 70 % în 2015. Este posibil ca segmentarea puternică a pieței forței de muncă să fie determinată și de cadrul juridic aplicabil contractelor de muncă, în special de prevederile referitoare la concedierea angajaților care au contracte cu durată nedeterminată. Deteriorarea prezentă de mult timp pe piața forței de muncă exercită presiuni asupra capacității de susținere a sistemului de indemnizații de șomaj. În februarie 2016 s-a prevăzut că deficitul va fi de 4,5 miliarde EUR în 2015, de 4,2 miliarde EUR în 2016 și de 3,6 miliarde EUR în 2017, ceea ce ar însemna o nouă creștere a datoriilor sistemului, de la 25,8 miliarde EUR în 2015 la 30,0 miliarde EUR în 2016 și la 33,6 miliarde EUR în 2017. Modul în care sunt calculate indemnizațiile favorizează trecerea de la un loc de muncă cu normă întreagă pe termen scurt la altul, în detrimentul unor locuri de muncă cu fracțiune de normă pe termen lung, și îi stimulează pe angajatori să ofere locuri de muncă pe termen scurt care să fie completate cu indemnizații condiționate de încadrarea în muncă. În plus, modul în care este conceput sistemul de indemnizații de șomaj, în special în ceea ce privește condițiile de eligibilitate și degresivitatea indemnizațiilor, ar putea submina interesul pentru reîncadrarea în muncă.
- (13) Trecerea de la școală la viața profesională continuă să fie problematică, tinerii cu cele mai puține calificări fiind afectați în cea mai mare măsură. Numărul de persoane care recurg la stagii de ucenicie este tot mai scăzut în categoriile slab calificate, în contextul unor strategii regionale diferențiate și al unei capacități limitate a sistemului de a se adapta la noile nevoi ale economiei. Oferta de cursuri de formare pentru șomeri, lucrători mai slab calificați și angajați ai IMM-urilor continuă să fie insuficientă. Actualele reforme în domeniul formării profesionale, care vizează inclusiv guvernanta, stimulentele și consilierea, și noul plan de formare special conceput pentru șomeri nu au fost încă puse în aplicare pe deplin și ar trebui consolidate. Cooperarea nesatisfăcătoare dintre diferiții actori implicați în formarea profesională continuă împiedică alocarea eficientă a resurselor. Contul personal de activitate, care urmează să intre în vigoare, ar putea contribui la reechilibrarea accesului la formare.

- (14) Mediul de afaceri francez continuă să se situeze la jumătatea clasamentului, mai ales în ceea ce privește sarcina impusă de normele de stat, domeniu în care Franța nu ocupă o poziție bună în clasamentele internaționale. Programul de simplificare își urmează cursul prevăzut, dar progresele înregistrate cu implementarea sa sunt inegale, în special în ceea ce privește măsurile adresate întreprinderilor, și există în continuare provocări în mai multe domenii.
- (15) Cota întreprinderilor mai mici în economia franceză este disproporționat de mare în comparație cu situația din alte state membre, ceea ce limitează nivelul de productivitate al acestei economii. Se estimează că recentele inițiative de atenuare a impactului produs de cerințele legate de dimensiune nu vor influența în mod semnificativ creșterea firmelor, în special având în vedere domeniul de aplicare limitat și caracterul temporar al anumitor măsuri. Drept consecință, efectele de prag vor continua să limiteze creșterea firmelor franceze.
- (16) Concurența la nivelul serviciilor s-a îmbunătățit în unele sectoare, dar în altele continuă să existe bariere, în special în sectorul serviciilor pentru întreprinderi – întrucât o proporție semnificativă a acestor servicii nu a fost influențată de recente reforme – și în industriile de rețea. Activitatea economică a profesiilor reglementate este constrânsă de o serie de bariere la intrarea pe piață și de o serie de norme și tarife, ceea ce afectează productivitatea altor sectoare care utilizează respectivele servicii. Adoptarea Legii Macron în 2015 a redus unele constrângeri, însă sunt necesare eforturi suplimentare. Alte probleme derivă din aplicarea restrictivă a cerințelor în materie de autorizare.
- (17) Franța continuă să fie în urma liderilor inovației din UE, în ciuda sprijinului public generos din acest domeniu. În decursul ultimilor 15 ani, schemele publice de sprijin pentru inovație au fost caracterizate de inflație și instabilitate, ceea ce constituie un motiv de îngrijorare cu privire la coordonarea, coerența și eficiența de ansamblu ale acestor scheme. Sunt afectate în special IMM-urile.

- (18) Ponderea taxelor și a impozitelor în PIB este una dintre cele mai ridicate din Uniune. Componenta acestui indicator nu este propice creșterii economice, întrucât are o influență semnificativă asupra factorilor de producție, dar o influență relativ scăzută asupra consumului. Impozitele aplicate întreprinderilor au cunoscut o modestă reducere în 2014 și Franța a început să elimine decalajul față de media UE în domeniul taxelor de mediu, dar veniturile din TVA continuă să fie scăzute, atât ca pondere din PIB, cât și ca procent din totalul taxelor și impozitelor, ca urmare a ratelor mici, a aplicării răspândite a reducerilor de rate și a numărului mare de scutiri în comparație cu media europeană. Pe lângă eliminarea treptată a suprataxei de solidaritate aplicate întreprinderilor, care este în curs, și eliminarea impozitului pe profit excepțional, trebuie să se precizeze în mod exhaustiv măsurile concrete în vederea atingerii obiectivului anunțat, și anume reducerea ratei legale a impozitului pe profit pentru întreprinderi la 28 % în 2020.
- (19) Sistemul fiscal este foarte complex. Continuă să existe un număr ridicat de taxe și impozite ineficiente care generează venituri scăzute sau egale cu zero, iar impozitul pe veniturile personale este deosebit de complex, ceea ce antrenează costuri administrative semnificative. În ciuda faptului că în actul normativ referitor la programarea finanțelor publice pentru perioada 2014-2019 a fost introdusă cerința referitoare la evaluarea și monitorizarea cu regularitate a cheltuielilor fiscale, reducerea estimată a cheltuielilor fiscale pentru 2016 este modestă, după mai mulți ani de creștere.
- (20) În general, obstacolele din calea investițiilor private sunt moderate, principalele astfel de obstacole fiind sarcina de reglementare ridicată și ratele ridicate ale taxelor și impozitelor aplicabile întreprinderilor. Mediul de investiții ar putea fi îmbunătățit prin consolidarea mediului de afaceri, reducerea taxelor pe producție și a impozitului pe profit și prin simplificarea sistemului fiscal. Toate măsurile luate pentru îmbunătățirea competitivității firmelor franceze la nivelul costurilor și al altor factori au potențialul de a mări nivelurile de investiții și de a motiva firmele să investească în capital material și uman, în vederea sporirii productivității. Potențialul de creștere economică pe termen lung mai este limitat și de nivelul scăzut al investițiilor în activități de inovare.

- (21) În contextul semestrului european, Comisia a efectuat o analiză cuprinzătoare a politicii economice a Franței, pe care a publicat-o în raportul de țară pentru 2016. De asemenea, a evaluat Programul de stabilitate și Programul național de reformă, precum și măsurile luate ca urmare a recomandărilor adresate Franței în anii precedenți. Comisia a ținut seama nu numai de relevanța acestora pentru o politică bugetară și socioeconomică sustenabilă în Franța, ci și de conformitatea acestora cu normele și orientările UE, având în vedere necesitatea de a consolida guvernanta economică globală a UE prin oferirea unei contribuții la nivelul UE la deciziile naționale viitoare. Recomandările sale, formulate în cadrul semestrului european, se reflectă în recomandările 1-5 de mai jos.
- (22) În lumina acestei evaluări, Consiliul a examinat Programul de stabilitate al Franței, iar avizul său⁵ se reflectă îndeosebi în recomandarea 1 de mai jos.
- (23) În lumina bilanțului aprofundat realizat de Comisie și a acestei evaluări, Consiliul a examinat Programul național de reformă și Programul de stabilitate. Recomandările sale, formulate în temeiul articolului 6 din Regulamentul (UE) nr. 1176/2011, se reflectă în recomandările 1-5 de mai jos,

⁵ Emis în temeiul articolului 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1466/97.

RECOMANDĂ ca, în perioada 2016-2017, Franța să întreprindă acțiuni astfel încât:

1. Să asigure o corectare durabilă a deficitului excesiv până în 2017, prin luarea măsurilor structurale necesare și prin utilizarea tuturor câștigurilor excepționale pentru a reduce deficitul și datoria. Să indice reducerile de cheltuieli planificate pentru următorii ani și să intensifice eforturile de majorare a cuantumului economiilor generate de revizuirile cheltuielilor, inclusiv la nivelul cheltuielilor administrației locale, până la sfârșitul anului 2016. Să supună mai des politicile publice unor evaluări independente, în vederea identificării unor sporuri de eficiență în toate subsectoarele administrației publice.
2. Să se asigure că reducerile costului forței de muncă sunt susținute și că evoluțiile salariului minim sunt compatibile cu crearea de locuri de muncă și cu competitivitatea. Să reformeze legislația muncii astfel încât să îi stimuleze într-o mai mare măsură pe angajatori să recurgă la contracte cu durată nedeterminată.
3. Să îmbunătățească legăturile dintre sectorul educației și piața forței de muncă, în special prin reformarea stagiilor de ucenicie și a formării profesionale, acordând o atenție specială persoanelor slab calificate. Să ia măsuri, până la sfârșitul anului 2016, pentru reformarea sistemului de indemnizații de șomaj, în vederea restabilirii sustenabilității bugetare a sistemului, și să ofere mai multe stimulente pentru reîncadrarea în muncă.
4. Să elimine barierele din calea activității în sectorul serviciilor, în special în ceea ce privește serviciile pentru întreprinderi și profesiile reglementate. Să ia măsuri pentru simplificarea politicilor de inovare și pentru sporirea eficienței acestora. Să reformeze în continuare, până la sfârșitul anului 2016, criteriile legate de dimensiune din actele normative, care stânenesc creșterea întreprinderilor, și să continue să simplifice normele administrative, fiscale și contabile aplicabile întreprinderilor, prin continuarea programului de simplificare.
5. Să ia măsuri pentru reducerea taxelor și impozitelor pe producție și a ratei legale a impozitului pe profit pentru întreprinderi, extinzând, în același timp, baza de impozitare a consumului, în special în ceea ce privește TVA. Să elimine cheltuielile fiscale ineficiente și taxele care generează venituri scăzute sau egale cu zero și să adopte, până la sfârșitul anului 2016, reforma impozitului reținut la sursă pe veniturile personale.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,
Președintele*